



Name

Address Line 1

Address Line 2

Address Line 3

Address Line 4

Address Line 5

Person ID: xxxxxx

Application ID: IPPA xxxxxx

Diyaarinada ku meelgaarka ah ee bilaabida Xeerka Magangalyada Caalamiga ah 2015

Dear XXXXX,

Waxaan tixraacay codsigaaga hadeer ee Heerka Qaxootiga ah/ Ilaalada Caalamiga ah ee Gobolka.

Waxaan jeclahay inaan ku soo ogeysiinyo in diyaarinada cusub ee baaritaanka iyo go'aaminta codsiyada ilaalada caalamiga ah (heerka qaxootiga iyo ilaalada caalamiga ah) iyo ogolaanshaha loogu joogayo Gobolka waxaa lagu soo bandhigay Xeerka Magangalyada Caalamiga ah 2015 (Xeerka 2015) taas oo uu bilaabay Wasaaradda Cadaaladda iyo Sinnaanta ee **31 Desembar 2016** (taariikhda bilowga").

Sida waafaqsan Xeerka 2015, nidaam hal ah oo cusub ayaa la soo bandhigay. Sida waafaqsan xeerkaan, codsade ayaa ka codsanayo Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah, Adeega Dhalashada iyo Socdaalka, ee labadaba heerka qaxootiga iyo magangalyada caalamiga ah. Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah ("IPO") waxay badeshay Guddiga Xafiiska Codsiyada Qaxootiga (ORAC) kaas oo buriyay.

Halka codsi cusub ee magangalyada caalamiga ah lagu sameeyay sida waafaqsan Xeerka 2015, IPO ayaa baarayo isla wakhtigaas haddii ama uusan codsadaha la siinayo heerka qaxootiga ama ilaalada caalamiga ah. Haddii talo xun lagu sameeyo sida waafaqsan kuwaan, Wasiirka wuxuu, iyada oo aan jirin tallaabooyin nidaam dheeraad ah ama warqada, go'aanso haddii ama codsadaha la siinayo ogolaanshaha loogu joogayo Wadanka sabab walba (oo ay ku jiraan tixgelinada bani'aadanimada ama tixgelinta gaarka ah). Marka laga reebo nidaamkaan waa halka codsiga lagula macaamilayo sida waafaqsan

Sharciga EU ee Dublin, ee dacwada diyaarinada bedelka kale ay quseyneyso - fiiri qeybta 10aad ee Buugyaraha Warbixinta ku lifaaqan Codsadaha ee Magangalyada Caalamiga ah(IPO 1). Tani waa bedelka ka imaanayo nidaamyada hore, taas oo, haddii Wasiirka diido heerka qaxootiga, Wasiirka ayaa kadib siinaya codsadhaha fursada lagu codsanayo ilaalada caalamiga ah iyo si loo sameeyo matalaadaha sida sababta dalabka dib u celinta waa in aanan la sameynin.

HEERKA CODSIGAAGA

Xeerka 2015 wuxuu wataa qodob ku meel gaar ah ee ku lug leh codsiyada ee heerka qaxootiga iyo ilaalada caalamiga ah ee taas oo lagu sameeyay ORAC bilaabida Xeerkaas 2015. Sida waafaqsan Xeerka 2015, codsiyadaan waxaa loo wareejinayaa Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah si looga baarandago sida waafaqsan Xeerkaas.

Codsigaaga magangalyada caalamiga ah wuxuu ku daboolanyahay **Qeybta 1aad (Codsiga qaxootiga ee ORAC)** ee qeybta 4aad ee Qoraalka Warbixinta ku lifaaqan(IPO 12) oo lagu magacaabo codsadhaha sameeyay codsiga ee heerka qaxootiga ka hor taariikhda bilaabida iyo halka wargelinta aanan lagu diyaarin ORAC qeybta 13aad ee Xeerka Qaxootiga 1996 xiliga taariikhdaas. Sida waafaqsan, codsigaaga waxaa loo arkay inuu yahay codsiga magangalyada caalamiga ah (labadaba heerka qaxootiga iyo magangalyada caalamiga ah) sida waafaqsan Xeerka 2015. Feelkaaga waxaa loo wareejiyay Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah oo tixgelinta haddii ama aad u qalantid ama aadan u qalmin heerka qaxootiga ama ku dhawaaqida magangalyada caalamiga ah - illaa codsiga lagula macaamilo sida waafaqsan Sharciga EU ee Dublin, ee diyaarinada xaalada bedelka kale way quseyneysaa (fiiri qeybta 10aad ee Buugyaraha Warbixinta ku lifaaqan Codsadhaha ee Magangalyada Caalamiga ah).

Sida codsiga jiritaankaaga ee heerka qaxootiga iyo/ama magangalyada caalamiga ah waxaa lagu tixgelinayaa sida waafaqsan qodobada kumeelgaarka ee Xeerka 2015, UMA BAAHNID INAAD U SAMEYSID CODSI KALE EE MAGANGALYADA CAALAMIGA AH. Si kastaba, waxaa lagaa rabaa inaad u sheegtid warbixin dheeraad ah Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah adiga oo buuxinayo qeybaha codsiga ee Codsiga Foomka su'aalaha Magangalyada Caalamiga ah ee ku lifaaqan(IPO 2).

QORAALKA WARBIXINTA IYO WARAAQAHA KALE EE KU LIFAAQAN

Sharaxaad kaloo badan ee saameynta qodobada kumeelgaarka ah ee Xeerka 2015 waxaa lagu dajiyay warqada ku qoran **“Qoraalka Warbixinta - Diyaarinada Kumeelgaarka ah (IPO 12).”** Warqadaan waa in lala akhriyaa Qoraalka Warbixinta.

Waraaqadaha xigga way ku lifaaqanyihiin:

- **Qoraalka Warbixinta - Diyaarinada Kumeelgaarka ah (IPO 12).**

- **Buugyaraha Warbixinta ku lifaaqan Codsadaha ee Magangalyada Caalamiga ah(IPO 1), iyo**
- **Buugyaraha Warbixinta ku lifaaqan Codsadaha ee Magangalyada Caalamiga ah(IPO 2).**

QEYBAHEE FOOMKA SU'AALAHA MAGANGALYADA CAALAMIGA AH AYAA ADIGA BUUXINAYO?

Tilmaanta xigta waxaa lagu bixiyaa sida loo buuxiyo Codsiga Foomka su'aalaha Magangalyada Caalamiga ah ee ku lifaaqan(IPO 2).

Waa inaad buuxisaa dhammaan qeybaha Codsiga ku lifaaqan Foomka su'aalaha Magangalyada Caalamiga ah(IPO 2)

Haddii IPO ku taliso in codsigaaga magangalyada caalamiga ah, go'aanka ayaa kadib loo sameynayaa sida haddii ay tahay in lagu siiyo ogolaanshaha loogu joogayo sabab kale.

Waa muhiim in la qoro in bilaabida Xeerka 2015, nidaamyada ay isbedeshay. Wasiirka markale kuma soo qorayo casuumaad aad ku matashid sida sababta laguugu ogolaanayo inaad joogtid Wadanka. Bedelkii, ogolaanshaha lagu joogayo waxaa la tixgelinayaa iyada oo aan jirin wax daahitaan ah haddii IPO ku taliso in codsiga magangalyadaada caalamiga ah in la diido.

Sidaas darteeda, adiga ayay kuu taalaa inaad dajisid wax sababo ah oo qoraal ahaan sababta aad u tixgelisid in laguugu siiyo ogolaanshaha lagu joogayo marka aad buuxineysid qeybta ku haboon ee

Codsiga ku lifaaqan Foomka su'aalaha Magangalyada Caalamiga ah(IPO 2). Oo qaab tusaalaha, qoyskaaga iyo xaaladaha gudaha, nooca xiriirkaaga Wadanka, dabeecadaada iyo dhaqanka labadaba oo gudaha ama banaanka Wadanka iyo tixgelinada bini'aadanimada sidoo kale waa filashada arrimaha la xiriiro ee xaaladaan. Sharaxaad buuxdo ee arimaha la xiriiro, fiiri warbixinta Buugyaraha Warbixinta ku lifaaqan Codsadaha ee Magangalyada Caalamiga ah(IPO 1).

Waxaa sidoo kale kugu waajib ah inaad ku haysid IPO (oo matalaada Wasiirka) oo la soo ogeysiiyay isbedel walba ee xaaladahaaga ee xaaladaan ee laga yaabo inay waafaqsantahay (tusaale ahaan xaaladaha qoyskaaga ama guriga ama xaalada wadankaaga asalka).

MAXAAN HADEER SAMEEYAA?

Marka aad buuxisid oo aad saxiixdid Codsiga Foomka su'aalaha Magangalyada Caalamiga ah ee ku lifaaqan(IPO 2), waa inaad nagu soo laabataa, iyo la jiro warbixin walboo dheeraad ah iyo waraaqda aad rabtid inaad tixgelisid oo aadan horay u bixin

ORAC, ee baqshada BOOSTADA LACAG LA'AAN AH ee lagu lifaaqay. Foomka su'aalaha waa in nalagu soo celiyaa, haddii ay suurtoagal tahay, aanan ka dambeynin 20 maalmood oo shaqo ka bilow taariikhda warqadaan.

Haddii adiga iyo/ama la taliyahaaga sharciga u baahantihiin inaad u sheegtaan warbixin dheeraad ah IPO kadib markaad xareysay warbixinta kore, waa inaad sidaas ku sameysaa sida ugu dhaqsiiha badan oo suurtoogalka ah iyo, haddii aad sidaas sameyn kartid, waa inaysan ka daahin labo isbuuc ka hor taariikhda waraysigaaga balansan. Baaxada wakhtigaan waxay fududeyneysaa kumeelgaarka waraaqaha haddii loo baahdo oo la hubiyo in wareystaha IPO hayo dhammaan waraaqahaaga oo dhan ee la heli karo oo loogu tixgeliyay mar hore taariikhda wareysiga.

WAREYSIGA

Waxaa xigo helitaanka foomkaaga su'aalaha la buuxiyay, IPO ayaa kula soo xiriirayo xiligaas oo wadata taariikhda wareysigaaga magangalyada caalamiga ah. Illaa dacwada lagula macaamilo sida waafaqsan Sharciga EU ee Dublin, wareysigaaga wuxuu daboolayaa labadaba heerka qaxootiga iyo arrimaha magangalyada caalamiga ah. Codsadaha ay u wareysatay heerka qaxootiga ORAC laakin aanan heli talada ka hor taariikhda bilaabida markale ayaa waxaa wareysanayo IPO. Waraysigaaga laga yaabo in aanan loo balaamin tirada bilaha sabab la xiriirto tirada badan ee coodsiyada ee ay ka baaran dagayaan IPO.

DEGAN WADANKA

Shuruudaha la xiriiro deganaanshahaaga ee Wadanka isma bedeleyso. Shahaadada Deganaanshaha Kumeelgaarka(TRC) oo marhore lagu sameeyay waxaa loo arkayaa inay tahay shahaadada ruqsada deganaanshaha ee lagu sameeyay sida waafaqsan qeybta 17aad ee Xeerka 2015 oo way shaqeyneysaa oo waala cusbooneysiin karaa illaa codsigaaga magangalyada caalamiga ah la go'aansado.

TALADA SHARCIGA

Waxaa lagula talinayaa inaad qaadatid talo sharci ee la xiriirto warqadaan iyo waraaqaha ku lifaaqan. Waxaad xaq u leedahay inaad la tashatid qareen oo waad ka faa'idi kartaa adeegyada Guddiga Gargaarka Sharciga. Guddiga Gargaarka Sharciga (LAB) waa hay'ad madax banaan ee siiso adeega sharciga oo qarsoodiga ah dadka ka codsanayo magangalyada caalamiga ah Ireland. LAB ayaa ku siineyso caawinta sharciga iyo tallada oo taageerada codsigaaga ah.

Sharaxaada xiriirka LAB waxay wadataa Qoraalka Warbixinta - Diyaarinada Kumeelgaarka ah (IPO 12).

Waa inaad sidoo kale raadisaa adeegyada qareenka gaarka oo kharashkaaga ah.

Haddii aadan mar hore sameynin sidaas, waa inaad sheegtaa sharaxaada matalaadaada sharciga iyo, haddii ay quseyso, isbedelo walba ee wakiilka Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah sida ugu dhaqsiiha badan oo suurtoogalka ah.

UNHCR

Waxaad sidoo kale u qalantaa inaad la tashatid Hay'adaha Qaramada Midoobay ee Qaxootiga. **sharaxaada xiriirkooda wuxuu ku jiraa Qoraalka Warbixinta ku lifaaqan (IPO 12).**

NOQOSHADA IKHTIYAARKA AH

Haddii aadan rabin inaad sii wadid codsigaaga ee magangalyada caalamiga ah, xor ayaad u tahay inaad isticmaashid dooqa oo ku laabasho aanan qasab aheyn ee wadankaaga asalka. Tallada iyo caawinta midaan la xiriirto waxaa lagaaga heli karaa Hay'ada Socdaalka Addunka (IOM) ee **sharaxaada xiriirkooda uu ku jiro Qoraalka Warbixinta - Diyaarinada Kumeelgaarka ah (IPO 12)**.

LAMBARKA CODSIGAAGA CUSUB

Lambarka codsigaaga hore markale lama isticmaalayo. Waxaad ogaaneysaa lambarka codsigaaga cusub oo ku bilaabanayo **IPPA** ee dusha warqadaan. Aqoonsigaaga Shaqsiga wuxuu ahaanayaa sidaas.

CINWAANKAAGA

Haddii aad badeshid cinwaankaaga, waa inaad ku ogeysiisaa Xafiiska Magangalyada Caalamiga ah **qoraal ahaan**, sida ugu dhaqsiha badan oo suurto gal ah, kadib markaad guurtid. Fadlan ha iloobin inaad saxiixdid warqada oo ku dar lambarka tixraacga **cusub**.

WEYDIIMADA

Haddii aad qabtid weydiimada codsigaaga ee magangalyada caalamiga ah ama warqadaan, waa inaad la xiriirtaa (**adigo xiganaya lambarkaaga tixraaca**):

**Customer Service Centre
International Protection Office
Irish Naturalisation and Immigration Service
79 - 83 Lower Mount Street
Dublin 2, D02 ND99
Telephone: 01 6028008
Email: info@ipo.gov.ie**

Qoraalka warqadaan iyo lifaaqyada waxaa nuqul la siiyay wakiilada sharciga.

**Xafiiska Magangalyada Calaamiga ah
Adeegyada Dhalashada iyo Socdaalka ee Irish
Date**